Title of record:	Titre du dossier :	DUCK LAKE AGENCY - MOOSE WOODS SIOUX SCHOOL - TEACHERS SALARIES
Hierarchical level:	Niveau hiérarchique :	File | Dossier
Item ID/MIKAN number:	N° d'identification/ MIKAN :	2055389, 2096029
Reference:	Référence :	RG 10, Volume number: 6295, File number: 625-3, part 1 (Part of subseries: R216-247-1-E) RG10, Numéro de volume : 6295, Numéro de dossier : 625-3, partie 1 (de la sous-série : R216-247-1-E)
Microfilm:	Microfilm :	C-8676
Start date:	Date de début :	1922
End date:	Date de fin :	1947
Number of pages:	Nombre de pages :	71
Context of record	Contexte du dossier	
Fonds:	Fonds :	Department of Indian Affairs and Northern Development
Sous-fonds:	Sous-fonds :	Indian and Inuit Affairs and Northern Development
Series:	Série :	Headquarters Central Registry System
Subseries:	Sous-série :	School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact Library and Archives Canada.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter Bibliothèque et Archives Canada.

Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's Historical language advisory page.

Mise en garde – terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page Mise en garde – terminologie historique de BAC.

START

DÉBUT

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 3/7/75 REDUCTION 26.5

OPERATOR
OPERATEUR C.R. EXPOSURE
EXPOSITION 75 M.M.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

PUBLIC ARCHIVES
OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES
DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Roll
91A

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6295)

File 624-5, part 3	Crooked Lake Agency - White Bear Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 624-5, part 4	Crooked Lake Agency - White Bear Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1949
File 625-1, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Teachers - General Administration. 1899 - 1904, 1909 - 1934
File 625-3, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Teachers' Salaries. 1922 - 1935, 1946 - 1947
File 625-5, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Establishment - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1922 - 1924
File 625-5, part 2	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1935
File 625-5, part 3	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 109-11- 3A

Department of Indian Affairs

19

Whitesap Sioux Day

Reqns. for teachers salary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province of SASKATCHEWAN

Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended JUNE 30, 1922. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	Annual Grant or Salary	Amount due	Address to which Cheque is to be sent
Charles Hawk	WHITE CAP SIOUX (Moose Woods.)	$600 00	$189 00 (paid for 63 days.)	Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter.....

No. days school was open.....

No. holidays.....

Grant asked for.....

Remarks :—

Certified Correct

W. J. B.

21. 7. 22.

HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct.

.....

Supt. or Agent.

—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be
yment will only be made for days school was open and authorized holidays

t.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1923. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE ½ TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX (Moose Woods)	$600 00	$180 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	500 00	150 00	

Make Ck. payable and send to Treasurer, Manitoba Indian Agency, Brandon, Man.

REMARKS:—

Mr. and Mrs. Churchill appointed teachers. Salary of Senior teacher $600.00 and junior teacher $500.00 . Began duties January 1, 1923. Paid salary for 3 months, each.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

W. J. B.

17. 4. 23.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1923. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX (Moose Woods)	$600 00	$180 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	500 00	150 00	

REMARKS:—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.

17. 7. 23.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Province SASKATCHEWAN

Department of Indian Affairs

TEACHERS' SALARIES

For Quarter ended SEPTEMBER 30, 1923. 492

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	Annual Grant or Salary	Amount due	Address to which Cheque is to be sent
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX (Moose Woods)	$800 00	$80 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	600 00	60 00	

Make Ch. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

No. of school days in quarter
No. days school was open
No. holidays
Grant asked for

Remarks:—

Salaries of the above teachers increased to $800.00 and $600.00, respectively, from September 1, 1923.

I Hereby Certify that this Voucher is correct.

M. J. B.

Supt. or Agent.

10, 10, 23.

Note—The number of school days in the quarter and the number of days for which payment is asked should be stated; payment will only be made for days school was open and authorized holidays.

Form 14.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1923 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX (Moose Woods)	$800 00	$240 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	600 00	180 00	

REMARKS :—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

M. J. B.

11, 1, 24.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1924. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$800 00	$240 00	
Mrs. G. M. Churchill	do	600 00	180 00	

6255

Make Cs. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS :—

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13, 3,24

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1924. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$800 00	$240 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	600 00	180 00	

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS :—

EXAMINED and found correct.

.....

15. 7. 24.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE of SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1924. 192....

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$800 00	$80 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	600 00	60 00	

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS :—

EXAMINED and found correct.

13. 10, 24.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1924 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$800	00			
				$240	00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	600	00			
				180	00	

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

lo, 1, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED MARCH 31, 1925. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$800 00	$240 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	$600 00	$180 00	

Make Ck. payable and send to Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

15, 4, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED JUNE 30, 1925. 192

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$950 00	$285 00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	$750 00	$225 00	

"Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS:—

As the bonus has been discontinued salary has been increased from April 1st by $150.00 for the ten teaching months.

EXAMINED and found correct.

17, 7, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVIN[redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30, 1925

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G.M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$950	00			
				$95	00	
Mrs. G.M. Churchill	do.	$750	00			
				$75	00	

Make Cheque and forward to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

19, 10, 25.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31 1925.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G. M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$950	00			
				$285	00	
Mrs. G. M. Churchill	do.	$750	00			
				$225	00	
Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."						

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12-1-26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1926

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G.M. Churchill	WHITE CAP SIOUX	$950 00	$285 00	
Mrs. G.M. Churchill	do	$750 00	$225 00	

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

19. 4. 26

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1926

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
G.M. Churchill	White Cap Sioux	$950	00			
				$285	00	
Mrs. G.M. Campbell	do	$750	00			
				$225	00	

Make Cq. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

13. 7. 26

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-3

- COPY -

109-11-1.

Ottawa, June 22nd, 1926.

Sir:

I beg to inform you that the Church authorities have nominated the services of Mrs. Louise Fakeley as teacher of the Whitecap Sioux (Moose Woods) Indian Day School, to begin duties when this school reopens after the summer holidays, on or about September 1st, next. Mrs. Fakeley has had previous experience as a teacher in Indian schools in British Columbia. The salary allowed her will be at the rate of $90 per teaching month, and besides her duties in the classroom she will also do a certain amount of field matron work on the Reserve.

I shall be pleased if you will give Mrs. Fakeley every assistance you can upon her taking up duties at this school.

Your obedient servant,

J. D. McLEAN

J. D. McLean,
Asst. Deputy and Secretary.

C. P. Schmidt, Esq.,
Indian Agent,
Duck Lake, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th 1926

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	White Cap Sioux	$900	00	$90	00	

Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS: –

Mr. & Mrs. Churchill resigned June 30th, 1926. Mrs. Fakeley appointed from September 1st, 1926.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

18, 10, 26

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1926.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Pakeley	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	

REMARKS: –

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

12/1/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF [redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 192 7.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make Ck. payable and send to "Treasurer, Methodist Missionary Society, Methodist Mission Rooms, Toronto, Ont."

REMARKS: —

EXAMINED and found correct

.....

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

11/4/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th 192 7.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A. L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make cheque payable and send to :- The General Treasurer, Missionary Society Church of England in Canada, 604 Jarvis Street, Toronto, Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

18/7/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 192 7.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900 00	$90 00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada,
and send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: –

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

19/10/27.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1927.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada,
and send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

18/1/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1928.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada,
and send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/4/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1928.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada,
and send to :-
Rev. C. E. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

28/7/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1928.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$90	00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
The Treasurer of the United Church of Canada,
and send to
Rev. C. E. Manning, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16/10/28.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1928.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs.A.L. Fakeley	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

8/1/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1929.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A.L. Pakeley	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	

MAKE CHEQUE PAYABLE TO
Treasurer of the United Church of Canada,
send to
Rev. C. W. Manning, D. D.
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/4/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-3

-- COPY --

(Original on No. 109-11-1)

Ottawa, July 5th, 1929.

Sir:

I have to inform you that the authorities of the United Church of Canada have nominated the services of Miss H. J. Hare as teacher of the Moose Woods (Whitecap Sioux) Indian Day School for the next school year. The Department is approving of her appointment, with salary at the rate of $90 per teaching month. I have to request that you will give Miss Hare every assistance you can upon her taking up duties at this school.

Your obedient servant,

H. J. MacKenzie

A. F. MacKenzie,
Acting Asst. Deputy and Secretary.

J.D.

C. P. Schmidt, Esq.,
Indian Agent,
Duck Lake, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-3

Ottawa, August 15th, 1929.

Reverend Sir,-

The Department is in receipt of a return for the quarter ended June 30th, last, for the Whitecap Sioux Indian Day School, which was taught by Mrs. A. L. Fakeley.

The schcol was only open for twelve (12) days during the quarter owing to the fact that the teacher was absent through illness from April 20th to May 24th, while, on May 29th, the school was closed by order of the medical officer owing to an outbreak of whooping cough.

In view of the fact that the school was only open for twelve (12) days during the quarter, the Department is doubtful as to what amount should be allowed as salary. You are aware of what the Missionary Society has allowed Mrs. Fakeley and I would appreciate your advising me what amount you consider would be fair for us to pay in order to reimburse you.

Your obedient servant,

Russell T. Ferrier.
Supt. of Indian Education.

Rev. Robert B. Cochrane, D.D.,
299 Queen Street West,
Toronto (2), Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

END OF REEL

FIN DE LA BOBINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

START

DÉBUT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 4/7/75 REDUCTION 26.5

OPERATOR
OPERATEUR C. R. EXPOSURE
EXPOSITION 75 m.m.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES
DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Roll
92A

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6295)

File 624-5, part 3	Crooked Lake Agency - White Bear Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1941
File 624-5, part 4	Crooked Lake Agency - White Bear Day School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1949
File 625-1, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Teachers - General Administration. 1899 - 1904, 1909 - 1934
File 625-3, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Teachers' Salaries. 1922 - 1935, 1946 - 1947
File 625-5, part 1	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Establishment - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1922 - 1924
File 625-5, part 2	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1927 - 1935
File 625-5, part 3	Duck Lake Agency - Moosewoods Sioux School - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1936 - 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-3

REV. W. H. SEDGEWICK, D.D.
CHAIRMAN

Board of Home Missions

The United Church of Canada

299 QUEEN ST. WEST
TORONTO 2, ONTARIO

REV. ROBERT B. COCHRANE, D.D.
SECRETARY

REV. COLIN G. YOUNG, D.D.
ASSOCIATE SECRETARY

August 24th,
1 9 2 9.

The Secretary,
The Department of Indian Affairs,
O t t a w a, Ont.

Your File #109-11-3

Dear Sir:

The communication of Mr. Russell T. Ferrier, Superintendent of Indian Education, dated August 15th, addressed to Rev. Robt. B. Cochrane, D.D., is to hand, referring to the White Cap Sioux Indian Day School, which was taught by Mrs. A. L. Fakeley, and to the fact that the school was open only twelve days during the quarter ended June 30th last.

The Department is asking for the advice of this office in regard to a suitable payment under the circumstances that the short period for which the school was taught was due, first, to the illness of the teacher, and then to the close of the school owing to an outbreak of whooping cough.

We find it difficult to advise the Department in regard to this matter, but would state that Mrs. Fakeley's salary has been paid in full by this office, and we are quite willing to leave the matter entirely to the judgment of the Department to send us whatever they think is just and fair.

Yours most faithfully,

Colin G Young

MNS.MLT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE Saskatchewan

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30 1929

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Mrs. A. L. Fakeley	Whitcap Sioux	900 00	$ 270 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D.
258 Queen Street West
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.
[signature]
28/8/29

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~ C O P Y.

Original on File 109-11-1.

Ottawa, July 5th, 1929.

Sir,-

I have to inform you that the authorities of the United Church of Canada have nominated the services of Miss H. J. Hare as teacher of the Moose Woods (Whitecap Sioux) Indian Day School for the next school year. The Department is approving of her appointment, with salary at the rate of $90 per teaching month. I have to request that you will give Miss Hare every assistance you can upon her taking up duties at this school.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie.
Acting Asst. Deputy & Secretary.

C. P. Schmidt, Esq.,
Indian Agent,
Duck Lake, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1929.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$90 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert [illegible], D. D.,
[illegible]
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

Miss Helena J. Hare appointed teacher with salary at the rate of $90 per teaching month. Began duties September 1st, 1929.

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

15/10/29.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1929.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

20/1/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900. 00	$270. 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to;- Rev. Robert D. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

10-4-30

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th. 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to;- Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West. Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/7/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$90 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to:- Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West. Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

15/10/30.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF [redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1930.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:
Rev. Robert E. Cochrane, B. D.,
200 Queen Street, West
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/1/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

REMARKS:—

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

14/4/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 31.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to:- Rev. Robert E. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West, Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

10/7/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE of SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 19 31.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900	00	$90	00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
[illegible]
Toronto, Ontario.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/10/31.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1931.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and address to - Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West. Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

16-1-32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st, 1932.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00	$270 00	Make cheque payable to Treasurer of the United Church of Canada, and send to;- Rev. Robert B. Cochrane, D. D., 299 Queen Street West. Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

EXAMINED and found correct.

.....

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

9/4/32.

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 1932.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$270	00	
	Less 10%			27	00	
	Amount due			$243	00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

109/260.

I certify that the services specified in this account have been satisfactorily performed, that they were necessary in the interest of the public, and that the [illegible] in accordance with contract or [illegible] and just. [illegible] this account has been previously certified by me for payment. I recommend payment.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

21/7/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 19 32.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$90 00	
	Less 10%		9 00	
	Amount due		$81 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

REMARKS: --

Vote 201.
Agency 109/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

15/10/32.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st. 1932.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$270 00	
	Less 10%		27 00	
	Amount due		$243 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

Vote 201.
Agency 109/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

11/1/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st. 1933.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$270 00	
	Less 10%		27 00	
	Amount due		$243 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
250 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

Vote 201.
Agency 109/260.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

13/4/33.

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED June 30th, 19 33.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$270 00	
	Less 10%		27 00	
	Amount due		$243 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to;-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

Vote 188.
School 625.
Allot. 260.
E. R. 213.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

12/7/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE [redacted] SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED September 30th, 1933.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY		AMOUNT DUE		ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900	00			
				$90	00	
	Less 10%			9	00	
	Amount due			$81	00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
200 Queen Street West.
Toronto, [illegible] Ont.

REMARKS: --

Vote 188.
School 625.
Allot. 260.
E. R. 778.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
M & M.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS VOUCHER IS CORRECT.

27/10/33.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED December 31st, 1933.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$270 00	
	Less 10%		27 00	
	Amount due		$243 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West.
Toronto, (2) Ont.

Vote 188.
School 625.
Allot. 260.
E. R. 1131.

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

M d'M.

13/1/34.

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE SASKATCHEWAN

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS

TEACHERS' SALARIES

FOR QUARTER ENDED March 31st 19 34.

NAME OF TEACHER	NAME OF SCHOOL	ANNUAL GRANT OR SALARY	AMOUNT DUE	ADDRESS TO WHICH CHEQUE IS TO BE SENT
Helena J. Hare	WHITECAP SIOUX	$900 00		
			$270 00	
	Less 10%		27 00	
	Amount due		$243 00	

Make cheque payable to
Treasurer of the United Church of Canada,
and send to:-
Rev. Robert B. Cochrane, D. D.,
299 Queen Street West,
Toronto, (2) Ont.

Vote 188
School 625
Allot. 260
E.R. 1131.

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

M. O'H

31/3/34.

.....

FORM 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-3.

COPY

Orig. on..... 109-11-1.

625

Ottawa, June 20, 1935.

Sir:

I have to inform you that the authorities of the United Church of Canada, under whose auspices the Whitecap (Moose Woods) Indian Day School is conducted, have nominated the services of Mrs. Eilien C. Carlin, to succeed Miss Helen J. Hare, as from September third, next, the date the school re-opens after the summer holidays. The Department is approving of her appointment, with salary at the rate of $90 per teaching month.

I have to request that you will give Mrs. Carlin every assistance you can in her work at this school.

Mr. Inspector Murison is being informed of the approval granted for this appointment.

Your obedient servant,

A. F. MacKenzie,
Secretary.

C. P. Schmidt, Esq.,
Indian Agent,
Duck Lake, Sask.

APPROVED BY MINISTER:-

see memo. dated June 14th,
returned & rec'd. June 19th

See Memo to Treasury Branch on Six Nations #3 file.
WMM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-1 W.T.1

Ottawa, July 12, 1946.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Whitecap Sioux Indian Day School
No. 625.

The Department has received and accepted the resignation of the teacher, Mrs. E. C. Carlin, effective July 1, 1946, and no further payment of salary should be made to her after that date.

For Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

Original on File 80-109

Duck Lake, Sask.,
November 14, 1946.

Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

With reference to Departmental letter No. 80-109 (FA 1) dated November 9th, I beg to advise that up to the present time we have not been able to obtain a teacher for the Moose Woods Sioux Indian Day School.

Mrs. Carlin the former teacher resigned her position last June, which fact was submitted to the Department by letter No. 312-15-94 dated July 3rd from this office.

Repeated calls have been made on the United Church Mission, 201 C.P.R. Building, Saskatoon, with a view to having them obtain a man teacher for this Reserve but without success as at this date.

Every effort is being made to get a teacher for this reserve but due to a shortage of teachers and with the much brighter future for teachers in the outside schools, it is getting more difficult all the time to get teachers for our Indian Day Schools.

Immediately a teacher is located for this school and classes are again being taught, reports as requested in your letter will be forwarded.

N. J. McLEOD

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-1

Ottawa, 17 January 1947.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Re: Whitecap Sioux Indian Day School - No.625

Mr. C.M. Found has been appointed teacher of the above school effective Jan. 1, 1947 at a salary of $118.00 a teaching month.

It is understood that Mr. Found is single without dependents. We enclose Staff Questionnaire Form.

for Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

109-11-1 (WT 1)

Ottawa, April 15th, 1947.

Memorandum:

CHIEF TREASURY OFFICER

Re: Whitecap Sioux Indian Day School No. 625

Please note that Mr. C.N. Pound, teacher of the above school gave up duties effective April 1st and no further salary should be paid to him unless advised by this Branch.

for Deputy Minister.

PF/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 625-3 DORMANT

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

WHITECAP SIOUX DAY

REQNS. FOR TEACHERS SALARY

DORMANT

CROSS REFERENCE

109-11-3A

DORMANT

FILE NO. 625-3

SCHOOL SERIES

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					

R 2871

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6295, file 625-3, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca